
STUDIEPLAN

Mastergradsprogram i spansk og latinamerikanske studier

120 studiepoeng

Campus Tromsø

Studieplanen er godkjent av styret ved Fakultet for humaniora, samfunnsvitenskap og lærerutdanning, den 25.09.2018

Navn på studieprogram	Bokmål: Mastergradsprogram i spansk og latinamerikanske studier Nynorsk: Mastergradprogram i spansk og latinamerikanske studiar Engelsk: Master of Arts (MA) in Spanish and Latin American Studies
Oppnådd grad	Mastergrad i spansk og latinamerikanske studier
Målgruppe	<p>Mastergradsstudiet i spansk og latinamerikanske studier retter seg mot studenter som ønsker å nå et høyt kompetansenivå innen språk, litteratur og kultur i de spanskspråklige delene av verden. Studiet passer for den som ønsker å jobbe innen forskning, oversettelse, næringsvirksomhet, turisme, internasjonale organisasjoner, kommunikasjon og medier, både innenfor offentlig og privat sektor.</p> <p>Programmet er lagt opp som deltidsstudium i løpet av fire år. Samtidig er det mulig for heltidsstudenter å gjennomføre det i løpet av to år.</p>
Opptakskrav, forkunnskapskrav, anbefalte forkunnskaper	<p>Opptak til studiet reguleres av forskrift om opptak til høyere utdanning fastsatt av Kunnskapsdepartementet.</p> <p>For å bli tatt opp på programmet må man ha bachelorgrad eller tilsvarende gradsutdanning i spansk og latinamerikanske studier. Det kreves 80 studiepoengs fordypning i spansk, med 60 studiepoeng (stp.) på 1000-nivå og 20 stp. på 2000-nivå.</p> <p>I tillegg kreves et karaktergjennomsnitt tilsvarende C eller bedre i emnene i spansk. Studenter med cand.mag.-grad må ha mellomfag med en snittkarakter på 2,7 eller bedre i spansk.</p>
Læringsutbyttebeskrivelse	<p>Etter bestått studieprogram har kandidaten følgende læringsutbytte:</p> <p>Kunnskaper Kandidaten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • har avansert kunnskap om sentrale teorier i spanskspråklige studier innenfor språk, litteratur og/eller kultur. • har inngående kunnskap om de viktigste forskningsmetodene innenfor spanskspråklige studier og om hvordan de anvendes • har avansert akademisk kunnskap om de viktigste lingvistiske og kulturelle fenomener innenfor spanskspråklige studier • kan analysere problemstillinger innenfor spansk språk/kultur/litteratur i henhold til spanskfagets/disiplinens historie, tradisjon og plass i samfunnet <p>Ferdigheter: Kandidaten:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • kan forberede og gjennomføre kortere, selvstendige forskningsprosjekter av moderat størrelse innenfor spanskspråklige studier, under veiledning og i henhold til forskningsetiske retningslinjer • kan vurdere kritisk sentrale teorier, metoder og analyseverktøy innenfor spanskspråklige studier • kan analysere og forholde seg kritisk til ulike forskningssyn og ulike kilder • kan utføre akademisk arbeid og beherske metoder for akademisk forskning, inkludert korrekt akademisk språk, både muntlig og skriftlig • kan anvende relevante forskningsmetoder innenfor spanskspråklige studier, slik som tekstanalyse og feltarbeid <p>Generell kompetanse:</p> <p>Kandidaten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan arbeide analytisk og kritisk med forskning eller utføre annet akademisk arbeid innenfor spansk språk/kultur/litteratur, • kan bruke sin akademiske kunnskap om spansk språk/kultur/litteratur til å jobbe med andre arbeidsoppgaver og problemstillinger innen offentlig eller privat sektor. • kan formidle sine kunnskaper om spansk språk/kultur/litteratur og sin forskning muntlig og skriftlig på et avansert nivå og for allmenheten. • kan på bakgrunn av sin faglige kompetanse i spansk og latinamerikanske studier bidra til nytenkning og innovasjonsprosesser
<p>Faglig innhold og beskrivelse av studiet</p>	<p>Utdanningen utgjør en spesialisering innen spansk språk, spanskspråklig litteratur og/eller kultur, og er samtidig en introduksjon til selvstendig forskning innenfor disse feltene. Programmet legger vekt på sammenhengene mellom teoretisk kunnskap og praktisk forskning.</p> <p>Programmet består av 120 studiepoeng (stp.) og er satt sammen av følgende komponenter:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 60 stp. med emner, hvorav: <ol style="list-style-type: none"> a. 30 stp. er obligatoriske emner tilknyttet den disiplinen som studenten ønsker å skrive mastergradsoppgave innen (språk eller litteratur/kultur). b. 30 stp. er valgfrie emner. 2. En masteroppgave på 60 stp.

De 60 studiepoengene må inkludere 30 stp. med emner innen spansk språk eller kultur / litteratur. Studenter som planlegger å skrive masteroppgave innen spanskpråklig litteratur tar 30 studiepoeng i spanskpråklig litteratur, mens de som planlegger en masteroppgave i spansk språk velger 30 studiepoeng i spansk språk.

Studentene har 30 studiepoeng i frie valgemner. Studenten anbefales å ta andre spanskemner på 3000-nivå for å få en bredere og mer tverrdisiplinær kompetanse innen spanskstudier, men vil etter avtale også kunne ta andre emner som støtter opp om mastergradsoppgaven. Et eksempel på dette ville være å ta et spesialemerne i spansk språk (SPA-3090) eller litteratur (SPA-3190) eller, etter søknad, et relevant emne i et annet språk som er rettet spesielt mot temaet for oppgaven.

Programmet tilbys ved campus Tromsø. Undervisningen er samlingsbasert og noen emner har veiledning og moduler via nett slik at studenter som er i arbeid eller er bosatt utenfor Tromsø har anledning til å følge undervisningen.

Studiet er et deltidsstudium over 4 år, men kan også tilrettelegges for å ta det på fulltid over 2 år.

Tabell: oppbygging av studieprogram

Som heltidsstudent:

Semester	10 studiepoeng	10 studiepoeng	10 studiepoeng
1. semester	Emne i språk eller litteratur/ kultur	Valgemne	Masteroppgave (10 stp.)
2. semester	Emne i språk eller litteratur/ kultur	Valgemne	Masteroppgave (10 stp.)
3. semester	Emne i språk eller litteratur/ kultur	Valgemne	Masteroppgave (10 stp.)
4. semester	Masteroppgave (30 stp.)		

Som deltidsstudent:

Semester	10 studiepoeng	10 studiepoeng
1. semester	Emne i språk eller litteratur / kultur	
2. semester	Emne i språk eller litteratur / kultur	Masteroppgave (10 stp.)
3. semester	Emne i språk eller litteratur / kultur	
4. semester	Valgemne	Masteroppgave (10 stp.)
5. semester	Valgemne	
6. semester	Valgemne	Masteroppgave (10 stp.)
7. semester	Masteroppgave (10 stp.)	
8. semester	Masteroppgave (20 stp.)	

<p>Undervisnings-, lærings- og vurderingsformer</p>	<p>Undervisningen gis i form av samlinger, forelesninger, seminarer og veiledning via internett, samt analyseoppgaver som innføring i forskning og selvstudium. Det vil bli lagt til rette for studentsentret læring, og bruk av digitaliserte læringsformer. Forskningsrelaterte oppgaver vil være knyttet til fagmiljøets forskning og forskningsgrupper.</p> <p>Det forventes at studentene arbeider selvstendig med oppgaver utenom undervisningen. Det anbefales også at studentene danner kollokviegrupper.</p> <p>Det benyttes ulike vurderingsformer, som hjemmeeksamen, semesteroppgaver og muntlige presentasjoner og kortere skriftlige besvarelser, avhengig av emne.</p>
<p>Relevans</p>	<p>Studieprogrammet gir studenten et høyt kunnskapsnivå og selvstendig forskningsteknikk innenfor feltene språk, litteratur og/eller kultur i den spansktalende verden. Denne kompetansen på høyt nivå er nødvendig for å arbeide med temaer relatert til Spania og Latin-Amerika. Dette gjelder innen felt som forskning, oversettelse, internasjonalt næringsliv, reiseliv, internasjonalt organisasjonsarbeid, journalistikk, og kommunikasjons- og medievirksomhet innen privat og offentlig sektor.</p>
<p>Arbeidsomfang</p>	<p>Masterstudium i spansk og latinamerikanske studier er et studium som krever at studentene jobber jevnt gjennom hele studiet.</p> <p>For å nå læringsmålene må deltidsstudenter forvente å arbeide mellom 15 og 26 timer i uken med studiene, inkludert forelesninger, aktiviteter og selvstudium. Heltidsstudenter må forvente å arbeide 40 timer i uken med studiene.</p> <p>Det forventes at studentene arbeider selvstendig med oppgaver utenom undervisningen.</p>
<p>For masteroppgaver/ selvstendig arbeid i mastergradsprogram</p>	<p>Masteroppgaven i spansk og latinamerikanske studier (60 stp.) er et selvstendig arbeid om et begrenset område innen spansk eller latinamerikansk språk, litteratur eller kultur som utføres individuelt. Studenten får veiledning fra en eller flere medlemmer i faggruppa og, dersom det er relevant for oppgaven og studenten ønsker det, kan hun/han delta i en av forskningsgruppene som faggruppa er medlem i.</p> <p>Språkseksjonen er med i forskningsgruppene <i>Center for Advanced Study of Language – Formal Investigations into Structure and Hierarchies</i> (CASTL-FISH) og <i>Language Acquisition Variation and Attrition</i> (LAVA).</p>

	<p>Litteraturreksjonen er med i det tverrfaglige forskningsnettverket <i>Politics of Culture in Latin America</i> (POCLAT), forskningsprosjektet <i>Kulturforflytninger i Latin-Amerika</i>, og i den tverrfaglige forskningsgruppa <i>Creating the New North</i> (CNN) med fokus på ideer og forestillinger om det nordlige i spansk litteratur.</p> <p>Tema for oppgaven bestemmes i samråd med veileder. Det gis vide rammer for masteroppgavens tema. Masteroppgaver i spansk språk kan ta for seg alle slags språklige fenomener i eldre og nyere spansk, og eventuelt knyttes opp mot språklæring eller kultur og samfunn. En oppgave i litteratur og kultur kan omhandle ett eller flere verk (roman, noveller, drama, dikt, film, sakprosa, eller hybridsjangere) eller et forfatterskap. Andre mulige temaer er relatert til litteraturhistoriske problemstillinger, sjangere, kulturelt felt, eller kulturpolitisk problemstillinger, for å nevne noe. I samråd med veileder må studenten utarbeide en relevant problemstilling for oppgaven og avgrense prosjektet.</p> <p>Arbeidet med oppgaven organiseres som følger: I første semester (heltidsstudent) / år (deltidsstudent) bestemmes emne for oppgaven i samråd med veileder (og eventuell forskningsgruppe), og studenten skriver en kort prosjektbeskrivelse. Prosjektbeskrivelsen bør inneholde forskningsspørsmål og hypoteser og en kort disposisjon med en liste over relevant faglitteratur.</p> <p>I annet semester (heltidsstudent) / år (deltidsstudent) utvider studenten prosjektbeskrivelsen med korte referater av noen sentrale verk på litteraturlisten. Det kan være aktuelt å starte å samle materiale til oppgaven.</p> <p>I tredje semester (heltidsstudent) / år (deltidsstudent) samler studenten materiale og begynner skrivingen av selve oppgaven.</p> <p>I fjerde semester (heltidsstudent) / år (deltidsstudent) skriver studenten ferdig oppgaven og leverer den inn.</p> <p>Oppgaven skrives på spansk og har normalt et omfang på 60-80 sider.</p>
Undervisnings- og eksamensspråk	Formelt undervisningsspråk er norsk. Undervisnings- og eksamensspråk er spansk.
Internasjonalisering	<p>Programmet inneholder de følgende ordningene for internasjonalisering:</p> <p>Bruk av internasjonal litteratur som reflekterer forskningsstatus innen spanskspråklig lingvistikk, litteratur og kultur slik denne kommer til uttrykk i anerkjente, indekserte tidsskrift og monografier utgitt på internasjonale forlag.</p>

	<p>Studentene kan, hvis deres forskningsemne og interesse tilsier det, delta på internasjonale konferanser, som for eksempel Simposio de la Sociedad Española de Lingüística, eller Asociación de Jóvenes Lingüistas/Foreningen for Unge Lingvister, og i workshops og konferanser som organiseres av forskningsgruppene som de faglig ansatte ved instituttet deltar i.</p> <p>Det organiseres også jevnlig seminarer og møter med inviterte gjesteforelesere fra utenlandske universitet.</p> <p>Til sammen garanterer disse tiltakene at studenter ved programmet tilegner seg kunnskaper som er sammenliknbare internasjonalt, og som reflekterer statusen til spansk som et internasjonalt forsknings- og arbeidsspråk. Det vil også sikre at studenten har praktisk kunnskap som gjør det mulig å forfølge en internasjonal karriere i relevante land i Europa og Amerika.</p>
Studentutveksling	<p>Delstudier i utlandet gjør deg ekstra attraktiv på arbeidsmarkedet. Utenlandsopphold gir deg bedre språkkunnskaper, unike opplevelser og internasjonale erfaringer.</p> <p>Dette studiet tilrettelegger for utveksling i andre og tredje semester, og blant UiTs mange utvekslingsavtaler anbefaler vi spesielt disse:</p> <p>Universidad de Castilla La Mancha, Universidad de Santiago de Compostela, Universidad de Navarra</p> <p>For nærmere informasjon om utveksling/utenlandsopphold, fakultetets nettsider om internasjonalisering , eller kontakt internasjonal koordinator ved fakultetet.</p> <p>Det vil være mulig for studenten å inkludere et to-ukers forskningsfokustert opphold i Sevilla innen arkiv og bibliotek.</p>
Administrativt ansvarlig og faglig ansvarlig	<p>Mastergradsprogrammet i spansk og latinamerikanske studier tilhører Fakultet for humaniora, samfunnsvitenskap og lærerutdanning. Institutt for språk og kultur er administrativt ansvarlig for bachelorprogrammet. Det faglige ansvaret for utdanningen ligger hos Programstyret i spansk og latinamerikanske studier.</p>
Kvalitetssikring	<p>Studieprogrammet evalueres hvert år. Alle emner som inngår i utdanningen evalueres første gang de tilbys og minimum en gang i løpet av programperioden. Programstyret avgjør hvilke metoder som skal brukes og hvordan evalueringen skal dokumenteres.</p>

